

## ДЕМОНСТРАТИВЫ ТУНДРОВОГО ДИАЛЕКТА ЮКАГИРСКОГО ЯЗЫКА ПО СИНТАКСИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

© 2012 С.Н.Курилова

Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера  
Сибирское отделение РАН. Якутск

Статья поступила в редакцию 12.03.2012

Указательные местоимения в юкагирском языке относятся к важнейшему разряду местоименных слов, наряду с личными и вопросительными местоимениями. Демонстративы тундрового юкагирского языка образуются из пяти основных корней. Корень *ту*= указывает на видимый предмет в проксимальной пространственной зоне. Корень *а*= и *тиэ*= указывают на видимый / невидимый предмет в медиальной зоне. Корень *та*= указывает на видимый / невидимый предмет в дистальной зоне. Демонстративы от *тидэ*= указывают на предмет, который ранее упоминался, известный говорящему и собеседнику. Статья посвящена рассмотрению функциональных особенностей демонстративов, представленных в основе данными корнями, в предложении. *Ключевые слова*: юкагирский язык, тундровый диалект, местоимение, указательное местоимение, предложение, атрибутив, подлежащее, дополнение.

В указательно-местоименной системе тундрового диалекта юкагирского языка принято выделять пять основных местоименных корней *ту*-, *а*-, *тиэ*-, *та*- и *тидэ*-, противопоставляемых по указанию на степень удаленности от говорящего и видимости – невидимости предмета, на который указывается. От данных корней образуются группы демонстративов, выполняющих дейктическую, нейтрально-номинативную, атрибутивную, актуализирующую и отождествляющую функции.

Непосредственно дейкис (D) выполняется формами *тэн* 'это (вот)', *ан* 'это (вот)', 'тот (вон)', *тигин* 'тот (вон)' и *тан* 'тот (вон)'.<sup>1</sup>

(1) *Тэ-н* эл+эрпэйэ-пэ-лэ-н – лаамэткаан-пэ-лэ-н,  
PRXM-D NEG+эвен-PL-FC-FC ламаткан<sup>1</sup>-PL-FC-FC  
ах көн-лэк лэгу-л-ньэ-й дьии-к.  
EL человек-INS съест. TR-NR-COM-3SG лю-ди-FC  
'Это не ламуты, а ламатканы, они едят одну человечину.'<sup>2</sup>

(2) Мол-и+йии, *а-н* чама кэдэ-д+аруу-к!  
DP-0+INTS VS-D большой человек-AT+язык-FC

'Молодец, вот это речь взрослого человека!'<sup>3</sup>

(3) О, ичуок, *тиги-н* энмур, мэт Иитээнэл  
INTJ смотреть.TR-IMP:2 MED-D рог  
1SG:POSS И.  
йуо-дэ-ба!

голова-RP-LOC

'О, посмотри, вот это рога (из рогов), на голове моего (оленья) Итенеля!'<sup>4</sup>

(4) Мэт *та-н* мон-мэн.

1SG DST-D сказать.INTR-OF.1

'Я это и говорю.'<sup>5</sup>

Зачастую дейктические формы встречаются в контексте в функции связки предложения, в структуре которого они находятся, с контекстом речевой ситуации в целом<sup>6</sup>. В этом случае, они выполняют анафорическую функцию, предваряя результат или определенный период завершения некоего действия, описываемого в предыдущем текстовом содержании.

(5) *Тэ-н* лэвэй-льэ иэруу-л-пэ-к  
PRXM-D лето-NR охотиться.INTR-ANR-PL-FC  
ньиэдьи-мэнг. рассказать.TR-OF.1

'Вот я рассказала о том, как охотятся летом.'<sup>7</sup>

(6) *А-н* таат тидаа-льэ+рукун нол-льэ-нь.  
PRXM-D так давно-AT+вещь быть.INTR-  
INFR-3SG

'Вот так давно (это) было.'<sup>8</sup>

С целью усиления дейктическое местоимений может удваиваться, таким образом, все высказывание в целом принимает дополнительные экспрессивно-смысловые или побудительные оттенки.

<sup>4</sup> Курилов Н.Н. Йахтэридьаапэ: стихи. – Якутск: 2009. – С.17.

<sup>5</sup> Крейнович Е.А. Исследования и материалы по юкагирскому языку. – Л.: 1982. – С.244.

<sup>6</sup> Maslova E.S. Tundra Yukaghir. Munich: 2003. – P.39.

<sup>7</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts. Wiesbaden: 2001. – P.64.

<sup>8</sup> Курилов Н.Н. Коории тадаатэ Пэлэм-Пэлэм: сказки для детей младшего школьного возраста. – Якутск: 2009. – С.17.

<sup>0</sup> Курилова Самона Николаевна, кандидат филологических наук, младший научный сотрудник сектора палеоазиатской филологии. E-mail: [samonak@rambler.ru](mailto:samonak@rambler.ru)

<sup>1</sup> Тунгусоязычная родовая группа.

<sup>2</sup> Фольклор юкагиров / Г.Н.Курилова, Л.Н.Жукова. – М.; Новосибирск: 2005. – С.150.

<sup>3</sup> Курилов Н.Н. Чуннул кинигэ. 3 класснинь. (Книга для чтения на юкагирском языке для детей и взрослых). – Якутск: 1994. – С.39.

(7) *А-н+а-н*, энмур-дэ-ба саабандэ пиричи-льэ-нь!  
 VS-D+VS-D рог-3-LOC сеть запутаться. INTR-INFR-3SG  
 ‘Вот-вот, его сеть запуталась в рогах!’<sup>9</sup>

Основа *тиэ*= не имеет дейктической формы (Крейнович, Маслова, Николаева). Е.А.Крейнович отмечает способность этих форм к актуализации информации, о чем свидетельствует форма глагола-сказуемого. В нижеследующих двух примерах мы можем видеть, что глагольные основы оформляются формантами, посредством которых логически выделяются подлежащее (8) и прямое дополнение (9).

(8) *Тиги-н* худ-уол-э-д.  
 MED-D лежать. INTR-STAT-0-SF  
 ‘То (вдалеке) лежит.’  
 (9) *Тэ-н* мой-мэн?  
 PRXM-D держать. TR-OF.1  
 ‘Это держу?’<sup>10</sup>

Выполнение нейтральной<sup>11</sup> или номинативной<sup>12</sup> функции реализуется посредством присоединения к основным местоименным корням форманта *=ги* *=би*. *тути* ‘это’, *адути* ‘это’, ‘тот’, *тиэги* ‘тот’ и *таби* ‘тот’. Под нейтральной функцией понимается, что формы с *=ги* *=би* не могут актуализироваться; могут быть логически выделены подлежащее или глагол-сказуемое при местоименном слове на *=ги* *=би*, функционирующим в качестве дополнения или подлежащего, но не оно само<sup>13</sup>. Исследователи отмечают формальную схожесть данного аффикса с *=ги*, показателем притяжательной формы<sup>14</sup> и перекрестной ссылки в «якорной» конструкции<sup>15</sup>. По предположению Г.Н.Курилова, данный аффикс берет свое начало от некогда самостоятельного корнеслова со значением ‘он’, который позднее стал функционировать как показатель принадлежности<sup>16</sup>. В тундровом диалекте местоименные основы с *=ги* *=би* могут выполнять функции подлежащего (PnS) или дополнения (PnO).

(10) *Ираль-а-дэ-ба!* *Ту-ги* быть. тяжелым.  
 INTR-COM-INTJ PRXM-NR.NOM  
 эл+вэлий-тэ-йэн, тудэ-йлэк вэлий-к!  
 NEG+поднимать. TR-FUT-1SG 3SG-EMPH  
 поднимать. TR-IMP:2

‘О, как тяжело! Не буду *это* нести, сам неси!’<sup>17</sup>  
 (PnO)  
 (11) *Мэт та-би* мэн-тэ-мэк,  
 1SG DST-NR.NOM взять. TR-FUT-2SG  
 мэт *тиэ-би* мэн-тэ-мэн.<sup>18</sup>  
 1SG MED-NR.NOM взять. TR-FUT-1SG  
 ‘Ты возьмешь *то* (наиболее отдаленное), я возьму *это* (наиболее близкое).’<sup>19</sup> (PnO)  
 Возможно оформление основы *тиэ*= как формантом *=ги*, так и его вариантом *=би*.  
 (12) *Мэ*=наав-уо-нь, йуо-да-банэ,  
 AFF=быть.слабовольным. INTR-STAT-3SG  
 увидеть. TR-RP-DS:COND  
*тиэ-би*, льиэ йуодии-да-ба-т-эн куруль-уо-нь.  
 MED-NR.NOM DP глаз-RP-LOC-ABL-FC  
 знать. TR-STAT-3SG  
 ‘Тот, кажется, слабоват, и по глазам его видно.’<sup>20</sup>

Продуктивной можно назвать нейтрально-номинативную форму *таби* ‘тот’. Главная ее особенность заключается в том, что она может служить в атрибутивной синтагме словом-заменителем<sup>21</sup> и выделять одного референта из ряда названных в контексте<sup>22</sup>.

(13) *Та-би* аму-тнэ-н  
 DST-NR.NOM быть.хорошим. INTR-ADVR-FC  
 йэвли-ч, лиу-уо-нь!  
 быть.милым. INTR-3SG  
 быть.спокойным. INTR-STAT-3SG  
 ‘А *та* очень хорошенькая, миленькая!’<sup>23</sup> (PnS)  
 (14) *Ньаавэ-л+да-би* йуо-ба-н  
 быть.белым. INTR-ANR+DST-NR.NOM голо-ва-LOC-PROL  
 мэ=палаас-наа-м тудэ игийэ-банэ.  
 AFF=снять. TR-INGR-3SG 3SG:POSS веревка-ACC  
 ‘Белый *тот* (из упомянутых двух щенков) начал снимать веревку через голову.’<sup>24</sup> (PnS)

<sup>17</sup> Записала С.Н.Курилова. Информант М.Н.Тохтосова. Черский, 2008.

<sup>18</sup> Как верно отметила Е.С.Маслова [Maslova E.S. Tundra Yukaghir. Munich: 2003. – P.39], в этом примере имеет место два случая отклонения от норм юкагирской грамматики. Во-первых, нейтральная форма местоимения *тиэги* *тиэби* не актуализируют никакую информацию, что отмечал Е.А.Крейнович [Крейнович Е.А. Исследования и материалы по юкагирскому языку. – Л.: 1982. – С.236, 241], но в данном случае оно погружено в конструкцию с типом спряжения при логическом выделении прямого дополнения. Во-вторых, в первой части предложения ожидается использование личного местоимения *тэт* ‘ты’, исходя из формы глагола-сказуемого с показателями 2л. ед.ч. *=мэк*. Поэтому мы даем в переводе более верный, на наш взгляд, вариант.

<sup>19</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts... – P.39.

<sup>20</sup> Курилов Г.Н. Юкагирско-русский словарь. – Новосибирск: 2001. – С.467.

<sup>21</sup> Курилов Г.Н. Современный юкагирский язык... – С.126.

<sup>22</sup> Maslova E.S. Tundra Yukaghir... – P.38.

<sup>23</sup> Курилов Н.Н. Чуннул кинигэ... – С.43.

<sup>24</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts... – P.49.

<sup>9</sup> Курилов Н.Н. Коории тадаатэ Пэлэм-Пэлэм... – С.10.

<sup>10</sup> Крейнович Е.А. Исследования и... – С.244.

<sup>11</sup> Maslova E.S. Tundra Yukaghir... – P.38.

<sup>12</sup> Nikolaeva I.A. Yukaghir. (Unpublished manuscript). 2002. – P.29.

<sup>13</sup> Крейнович Е.А. Исследования и... – С.241.

<sup>14</sup> Там же. – С.239.

<sup>15</sup> Maslova E.S. Tundra Yukaghir... – PP.43 – 44.

<sup>16</sup> Курилов Г.Н. Современный юкагирский язык. – Якутск: 2006. – С.125.

Не удалось обнаружить случаев употребления указательно-местоименной основы *тидэ* = в сочетании с *=ги* = *би*. Атрибутивную функцию выполняют детерминанты, оформленные показателем актуализации: *тун* 'этот', *адун* 'этот', 'тот', *тиэн* 'этот', *тан* 'тот' и *тидэн* 'тот'.

- (15) *Ту-н* көрэл мубуол-ба-т  
PRXM-FC черт по.причине-LOC-ABL  
мэт мэ=ханаа-мори-йэнг *ту-н*  
я AFF=кочевать.INTR-PRSP-1SG PRXM-FC  
лэвэй-н-бурэ-бэ-ба-т!  
земля-AT-SUPER-LNR-LOC-ABL  
'Из-за *этого* водяного чудовища мне придется откочевать с *этой* местности!'<sup>25</sup>
- (16) Мария чалдэ ванчи-млэ, *тиэ-н* көдэ!  
М. рука искать.TR-OF.3 MED-FC человек  
'Тот человек просит руки Марии!'<sup>26</sup>
- (17) *Тидэ-н* паайпэ мэ=кэлу-й.  
MED-FC девочка AFF=приходить.INTR-3SG  
'Та баба пришла.'<sup>27</sup>

Детерминант *тидэн* 'тот' и его фонетический вариант *тиэдэн* главным образом и чаще всего употребляются для относительного дейксиса (анафоры) в значении 'тот упомянутый ранее', и возможно его функционирование как с актуализирующим аффиксом *=н*, так и без него.

- (18) *Тидэ* сундук тудуруу *тидэ* гөл-лэ  
INVS сундук внутрь INVS человек-ACC  
мэ=сэw-рэ-м.  
AFF=зайти.INTR=CAUS-3SG  
'Он затолкал *того* человека в *тот* сундук.'<sup>28</sup>
- (19) *Тидэ-н* ньаньир-ги лэw-льэл-дэ,  
сальбарии-дэ  
INVS-FC [жир-RP съесть.TR-INFR-SS:MULT]  
[зуб-RP  
лэмтэчэньи-л ньавньиклиэ мон-нул-льэ-нь:  
выпасть.INTR-ANR] песец сказать.INTR-НАВ-  
INFR-3SG  
'Хайчиэ монабар?'  
дед что.сказать.ИТР:3  
'Съев *тот* *давешний* жир, карзубый песец спрашивал (у бабушки): «Дед что говорит?»<sup>29</sup>

С детерминантами обнаруживается использование показателя множественности *=пэ*, что подразумевает номинализацию атрибутива. Подобные атрибутивы с *=пэ* встречаются в функции дополнения.

- (20) *Ту-н* сава та-даа-танэ *тиэ-н-пэ* нидиэ-  
нинь  
PRXM-FC шкура DST-ADV-ADVR MED-FC-  
PL невеста-DAT  
нэлэчэ-нол, чааль-уо-дэ-ба-йуо!  
подарок-TRNSF быть.темно-коричневым.  
INTR-STAT-COM-INTJ-INTS

<sup>25</sup> Курилов Н.Н. Коории тадаатэ Пэлэм-Пэлэм... – С.11.

<sup>26</sup> Записала С.Н.Курилова. Информант Т.И.Курилова. Черский, 2008.

<sup>27</sup> Фольклор юкагиров... – С.152.

<sup>28</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts... – P.78.

<sup>29</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts... – P.59.

'Эту шкуру и *те* оставим невесте в подарок, ну и красивый же цвет!'<sup>30</sup>

Собственно местоименными<sup>31</sup> или абсолютными<sup>32</sup> являются образования, в которых основные указательно-местоименные корни оканчиваются на форманты *=нут* и *=нун*. Е.А.Крейнович отмечает их актуализирующую способность, поскольку форма глагола-сказуемого представлена типами спряжения, при котором логически выделяется подлежащее (SF) или дополнение (OF)<sup>33</sup>. Местоимения на *=нут* способны выступать в роли субъекта (PnS) и объекта действия (PnO), или же самостоятельно подобно дейктическим формам (D).

- (21) Тэт хаду-нут мэн-тэ-мэн? – *Ту-нут*.  
2SG какой-NR.FC взять.TR-FUT-OF.1 PRXM-  
NR.FC  
'Ты который (из этих предметов) возьмешь? – *Этот*.'<sup>34</sup> (D)
- (22) Кока эмдэ-ги мэ=куриль-ии-мэк? *Та-нут*  
К. младший.брат-RP AFF=знать.TR-TRR-2SG  
DST-NR.FC  
кэлу-л.  
приходить.INTR-SF  
'Брата Коки знаешь? *Тот* пришел.'<sup>35</sup> (PnS)

Местоимение *танут* 'тот' может быть частью атрибутивной синтагмы, заменяя и выделяя объект из числа тех, что были упомянуты ранее.

- (23) Идьиэ-нэ тэт+титэ  
теперь-ADVR 2SG+EQT  
йук-уол-э-л+*да-нут* поньяа-л.  
быть.маленьким.INTR-STAT-0-ANR+DST-  
NR.FC остаться.INTR-SF  
'Теперь, как и ты, (самый) маленький *тот* остался.'<sup>36</sup>

Местоименные образования на *=нут* имеют статическую форму и не могут иметь парадигматические изменения в отличие от тех, что оканчиваются на формант *=нун*. Е.А.Крейнович предполагает, что местоименные основы *ту=*, *а=*, *тиэ=*, *та=* и *тидэ=* в сочетании с *=нун* могут выступать *только в роли субъекта действия*<sup>37</sup>, Г.Н.Курилов считает *лишь в функции косвенных надежей*, что и стало причиной функционирования в юкагирском языке аль-

<sup>30</sup> Записала С.Н.Курилова. Информант А.И.Стручкова. Черский, 2008.

<sup>31</sup> Maslova E.S. Tundra Yukaghir... – P.36; Курилов Г.Н. Современный юкагирский язык... – С.124.

<sup>32</sup> Nikolaeva I.A. Yukaghir... – P.29.

<sup>33</sup> Крейнович Е.А. Исследования и... – С.236, 238 – 239.

<sup>34</sup> Там же. – С.239.

<sup>35</sup> Курилов Г.Н. Современный юкагирский язык... – С.124.

<sup>36</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts... – P.19.

<sup>37</sup> Крейнович Е.А. Исследования и... – С.238.

тернативных местоименных форм с =НУН, способных выступать в функции, как дополнения, так и подлежащего<sup>38</sup>. Оба исследователя в определенной степени правы. Крейнович приводит пример, из которого мы можем видеть, что местоименная форма на =НУН выполняют функцию подлежащего при типе спряжения, когда происходит логическое выделение субъекта.

(24) Чобойэ-лэ кин мэнь. – Тизэ-нун мэнь.  
нож-ACC кто взять.TR MED-NR.FC  
взять.TR:SF  
'Кто взял нож? – Тот взял.'<sup>39</sup> (PnS)

Обнаруживаются контексты, содержащие местоимения на =НУН, которые выступают в качестве дополнения, как отмечает Г.Н.Курилов<sup>40</sup>.

(25) Ту-нун потаба-й-да-ба кит-нь-уо  
PRXM-NR.FC наполниться.INTR-PFV-RP-DS  
конец-COM-OBL  
маархуонь пободэ кии-льэ-ба ат=кии-н.  
только деньги отдать. TR-1/2PL-DS  
IRR=отдать. TR-1SG  
'Если бы ты наполнил это (сундук) деньгами, я бы отдал (вам котел).'<sup>41</sup> (PnO)

Говоря о способности к замещению, Курилов также выделяет коррелятивную функцию местоимений на =НУН<sup>42</sup>. В нижеследующем примере *ТИДЭНУН* не является атрибутивом по отношению к подлежащему *нож*, а соотносит его с человеком, который известен, но отсутствует в момент разговора.

(26) Тидэ-нун чобойэ+нгол-льэл-тэ-й.  
INVS-NR.FC нож+быть.INTR-INFR-FUT-3SG  
'Должно быть, это нож того (человека).'<sup>43</sup>

Кроме того, часто встречаются случаи употребления коррелятивных указательных местоимений на =НУН с послеслогами (*лайаа* 'позади', *киэйиэ* 'впереди', *суодэ* 'кроме' и др.).

(27) А-н та-нун+лайаа-т, кэдэ-ньэ-н  
VS-D DST-NR.FC+позади-ABL человек-COM-FC  
эл=ный-уо-л-нинь, уудэк  
NEG=встретить.INTR-STAT-ANR-DAT постоянно  
халбу-ду-ну-л нгол-аа-й.  
убежать.INTR-MULT-PROG-ANR быть.INTR-INGR-3SG  
'Вот поэтому, чтобы с человеком не встречаться, всегда прятаться стал.'<sup>44</sup>

Указательно-местоименные основы на =НУН теряют логико-смысловую нагрузку, если примыкают к себе падежные показатели, о чем свидетельствует форма глагола-сказуемого при так называемом ремо-предикативном типе спряжения<sup>45</sup>. Тем не менее, они могут принимать логическое ударение, оформляясь показателем актуализации (=ЭН).

(28) Та-нун-лэк чулбаа-наа-м лаамэ-п-лэ.  
DST-NR-INS колоть.TR-INGR-3SG собака-PL-ACC  
'Стала *им* (ножиком) колоть собак.'<sup>46</sup>  
(29) Аду-нун-ба-т мэ=чам-уо-нь.  
VS-NR-LOC-ABL AFF=быть.большим.INTR-STAT-3SG  
'(Он) больше, чем *этой*.'<sup>47</sup>

Также как и предыдущие представители та-группы тундрового диалекта, местоимение *танун* 'тот' может включаться в структуру атрибутивной синтагмы.

(30) Горо-ньэ-л+да-нун-банэ мэ=почэсэй-м.  
быть черным. INTR-QLT-ANR+DST-NR-ACC  
AFF=послать. INTR-3SG  
'Он выпустил черного *того* (щенка).'<sup>48</sup>

Е.А.Крейнович отмечает наличие форм множественности у абсолютных местоимений, актуализирующих информацию: *тумпэк* 'эти', *адумпэк* 'те', *тиэмпэк* 'те' и *тампэк* 'те'. Вероятно, звук *н* меняется на звук *м* в связи с примыканием показателя множественного числа =ПЭ.

(31) Тум-пэ-к хуса-й-ну-л.  
PRXM-PL-FC прыгнуть.INTR-PFV-PL-SF  
'Те прыгнули.'<sup>49</sup>

Функцию отождествления выполняют местоименные образования, оканчивающиеся на аффикс =НЬЭ: *ту-н-ньэ* 'это', *аду-н-ньэ* 'это', 'то', *тиэ-н-ньэ* 'то', *та-н-ньэ* 'то' и *тидэ-н-ньэ* 'то'. Показатель =НЬЭ формально совпадает с аффиксом совместности и обладания =НЬ(Э), однако Г.Н.Курилов, а вслед за ним Е.А.Крейнович, придерживаются точки зрения, что =НЬЭ – это результат ассимиляции глагола *льэ* 'быть', поскольку звук *н* не может соседствовать со звуком *ль*<sup>50</sup>. Местоимения на =НЬЭ зарубежные лингвисты называют идентификаторами (*identifier*), т.е. они устанавливают

<sup>38</sup> Курилов Г.Н. Современный юкагирский язык... – С.124.

<sup>39</sup> Крейнович Е.А. Исследования и... – С.238.

<sup>40</sup> Курилов Г.Н. Современный юкагирский язык... – С.124.

<sup>41</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts... – P.35.

<sup>42</sup> Курилов Г.Н. Современный юкагирский язык... – С.124.

<sup>43</sup> Курилов Г.Н. Юкагирско-русский сл... – С.464.

<sup>44</sup> Курилов Н.Н. Коории тадаатэ Пэлэм-Пэлэм... – С.18.

<sup>45</sup> Крейнович Е.А. Исследования и... – С.239.

<sup>46</sup> Фольклор юкагиров... – С.152.

<sup>47</sup> Курилов Г.Н. Юкагирско-русский сл... – С.30.

<sup>48</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts... – P.41.

<sup>49</sup> Крейнович Е.А. Исследования и... – С.239.

<sup>50</sup> Курилов Г.Н. Современный юкагирский язык... – С.125; Крейнович Е.А. Исследования и... – С.244.

отношение между референтом и ядром предикативно-именного предложения<sup>51</sup>.

(32) Та-даа тэриэлкэ-п-лэ-н, ажилэ-п-лэк  
DST-ADV тарелка-PL-FC-FC кусочки, суше-  
ное мясо-PL-INS  
туу-ньэ-ни.

содержимое-QLT-3PL

‘Там были тарелки, полные сушеного мяса.’

Ту-н-ньэ нэмэ-лэк көн-ньэ-й+рукун-эк?

PRXM-FC-IDR что-INS человек-COM-  
AT+вещь-FC

‘Кто является владельцем *этого*?’<sup>52</sup> (досл.: это  
что за человек, который владеет этим?)

В вышеприведенном примере *ТУННЬЭ* выступает субъектом именного предиката. Оно не распознает референт, а отождествляет его с тем, о чем шла речь ранее.

Встречаются формы на *НЬЭ* и в глагольных предложениях, тогда они могут выступать в функции подлежащего (PnS) или дополнения (PnO).

(33) Ту-н-ньэ мэ=лолб-аа-й.

PRXM-FC-IDR AFF=кипеть.INTR-INGR-3SG

‘Он (чайник) закипел.’<sup>53</sup> (PnS)

(34) Тиэ-н-ньэ-лэ-н пэгиэ-тэ-л.

MED-FC-IDR-FC-FC последовать.INTR-FUT-  
SF

‘Тот (человек) пойдет за нами.’<sup>54</sup> (PnS)

(35) Нэмэ-лэ-н та-н-ньэ маал-уу-л?

что.FC-FC DST-FC-IDR удивиться.INTR-  
STAT-SF

‘Что же в *этом* удивительного?’<sup>55</sup> (PnO)

(36) Тидэ-н-ньэ сахчи-р, урбаакэ-лэ нэмэ-лэ  
йawn-уо

INVS-FC-IDR пролиться.INTR-SS рубаха-ACC  
что-ACC все-OBL

пНдыт-иэ-льэл-на.

пропитать.TR-INGR-INFR-3PL

‘Та (водка), проливаясь, насквозь пропитала  
запахом рубаху и все другие вещи.’<sup>56</sup> (PnS)

Е.А.Крейнович отмечал передачу значения неопределенности местоимениями на *НЬЭ* в сочетании с показателями актуализации в особых вопросительных предложениях<sup>57</sup>, однако, Е.С.Маслова считает, что эти местоимения служат для идентификации ситуации, к которой относится предикация. Например, в нижеприведенном примере идентификатор *ТУННЬЭН* имеет отношение к визуальному отсутствию матери говорящего<sup>58</sup>.

(37) Ты-ый, мит энбиэ хадаа сабаа

INTJ 1SG:POSS мать где потеряться. INTR:SF  
ту-н-ньэ-н?

PRXM-FC-IDR-FC

‘Э-эй, наша мать куда *это* пропала?’<sup>59</sup>

В предикативно-именных и глагольных предложениях местоимения на *НЬЭ* могут принимать показатели логического ударения, падежа и множественности.

(38) Эр-гэ, ту-н-ньэ-н нэмэ-лэ-н?

брезговать.TR-INTJ PRXM-FC-IDR-FC что-  
FC-FC

‘Фу, что *это* такое?’<sup>60</sup>

(39) Ньоричэ-нь-дьэ-гэ! Хадьир аду-н-ньэ-лэ

быть.желтым.INTR-QLT-COM-INTJ DP VS-  
FC-IDR-ACC

мэр=онгиз-наа-тэ-м?!

AFF=носить.TR-INGR-FUT-3

‘О, какой желтоватый! Неужели буду носить  
*это*?’<sup>61</sup>

(40) Ыа, ту-н-ньэ-пул хадаа-н мэт-ха

INTJ PRXM-FC-IDR-PL где-PROL 1SG-LOC

чуудойчэ+нол-льэл-ну?

родственник+быть.INTR:AUX-INFR-3PL

‘О, как *эти* оказались моими родственника-  
ми?’<sup>62</sup>

Таким образом, демонстративы тундрового диалекта юкагирского языка образуются из пяти основных указательно-местоименных основ: *ту=*, *а=*, *тиэ=*, *та=* и *тидэ=*. В зависимости от выполняемых ими функций, они делятся на дейктики (указательная функция), номинативы (нейтрально-номинативная функция), детерминанты (атрибутивная функция), абсолютивы (актуализирующая функция) и идентификаторы (отождествляющая функция). Дейктики обеспечивают смысловую целостность всей речевой ситуации. Некоторые падежные показатели способны примыкать только абсолютивы и идентификаторы. Все указательные местоимения тундрового диалекта могут выполнять в предложении функцию подлежащего или дополнения, либо относиться к сфере подлежащего или дополнения, будучи частью структуры атрибутивной синтагмы. Номинализированные детерминанты с аффиксом множественного числа *НЭ* встречаются в функции дополнения.

<sup>51</sup> Maslova E.S. Tundra Yukaghir... – P.68; Nikolaeva I.A. Yukaghir... – P.29.

<sup>52</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts... – P.22.

<sup>53</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts... – P.12.

<sup>54</sup> Курилов Г.Н. Юкагирско-русский сл... – С.468.

<sup>55</sup> Курилов Н.Н. Коории тадаатэ Пэлэм-Пэлэм... – С.17.

<sup>56</sup> Курилов Г.Н. Юкагирско-русский сл... – С.387.

<sup>57</sup> Крейнович Е.А. Исследования и... – С.242 – 243.

<sup>58</sup> Maslova E.S. Tundra Yukaghir... – P.38 – 39.

<sup>59</sup> Крейнович Е.А. Исследования и... – С.243.

<sup>60</sup> Фольклор юкагиров... – С.134.

<sup>61</sup> Курилов Г.Н. Юкагирско-русский сл... – С.327.

<sup>62</sup> Maslova E.S. Yukaghir Texts... – P.19.

## TUNDRA YUKAGHIR DEMONSTRATIVES ON SYNTACTIC USAGE

© 2012 S.N.Kurilova<sup>o</sup>

Institute of Humanitarian Researches and North Minority Peoples' Problems of Siberian Department of Russian Academy of Sciences. Yakutsk

The Yukaghir demonstratives belong to a secondary category of the pronominal class including personal and interrogative pronouns. The Tundra Yukaghir demonstratives are formed from five main stems. The stem *tu=* indicates on a visible object of the proximal spatial zone. The stems *a=* and *tie=* point out a visible / invisible object of the medial spatial zone. The stem *ta=* indicates on a visible / invisible object of the distal spatial zone. The stem *tide=* indicates on an object that has been mentioned before and known to the speaker and interlocutor. The article considers the functional features of the Tundra Yukaghir demonstratives, originated from these stems, in the clause.

*Key words:* Yukaghir language, Tundra dialect, pronoun, demonstrative, clause, attributive, subject, object.

---

<sup>o</sup>*Samona Nikolaevna Kurilova, Candidate of Philological Sciences, Junior Research Assistant of the Paleoasian Philology department. E-mail: [samonak@rambler.ru](mailto:samonak@rambler.ru)*